



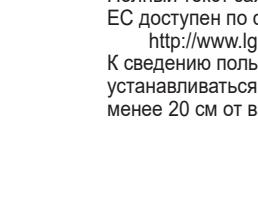
Life's Good

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Саундбар с беспроводным подключением

Сымсыз іске қосылатын саундбар
Саундбар з бездротовим підключенням
Wi-Fi SOUND BAR

S80QR
(SPQ8-S)



www.lg.com
Авторское право © LG Electronics Inc., 2023.
Все права защищены.



MFL71883719
2202_Rev02

РУССКИЙ

Технические характеристики

Требования к электропитанию

- См. паспортную табличку.

Потребляемая мощность

- См. паспортную табличку.

• Ждущий сетевой режим: 2,0 Вт

Размеры саундбара (ширина x высота x длина):

Прибл. 1000,0 мм x 63,0 мм x 135,0 мм

Размеры беспроводного приемника (ширина x высота x длина): Прибл. 175,0 мм x 61,0 мм x 175,0 мм

Усилитель (общая ср. квадр. выходная мощность):

620 Вт RMS

Как отключить беспроводное подключение.

Нажмите и удерживайте кнопку **Питание** в течение 3 или более секунд для отключения устройства.

Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Чтобы получить исходный код в соответствии с

лицензиями GPL, LGPL, MPL и другими лицензиями

с открытым исходным кодом, которые обязаны

раскрывать исходный код, содержащийся в этом

изделии, и получить доступ ко всем указанным

условиям лицензии, уведомлениям об авторских

правах и другим соответствующим документам,

пожалуйста, посетите веб-сайт

<https://opensource.lge.com>.

Компания LG Electronics также может предоставить

открытый исходный код на компакт-диске за плату,

покрывающую связанные с этим расходы (стоимость

носителя, пересылки и обработки), по запросу,

который следует отправить по адресу электронной

почты opensource@lge.com.

Это предложение действительно для всех, кто

получает эту информацию, в течение трех лет после

нашей последней поставки этого изделия.

КАЗАК

Сипаттама

Куат талаптары

- Басты белгінің қаранды.

Куаттың тұтынылуы

- Басты белгінің қаранды.

Желіде күті режимі: 2,0 Вт

Дыбыстық панель елшемдері (Е x Б x К): Шамамен

1000,0 мм x 63,0 мм x 135,0 мм

Сымсыз қабылдаудыштың елшемдері (Е x Б x К):

Шамамен 175,0 мм x 61,0 мм x 175,0 мм

Зорайтыш (жалпы RMS шығыс күті): 620 Вт RMS

Сымсыз жөлі байланыстарын ашуру әдісі.

Өнімді ашуру үшін Куат түймесін 3 секунд немесе

дан ұзақтық басып тұрыңыз.

Бастапқы коды ашық бағдарламалық жасақтама туралы ескерткі ақпарат

GPL, LGPL, MPL бойынша бастапқы кодты және

оныңде бар бастапқы кодты ашу міндеттемелері

бар басқа ашық код лицензияларын алу, сондай-

ақ барлық жақетті лицензиялардың шарттарын,

авторлық құқық ескертепері мен басқа сәйкес

құжаттарды алу үшін <https://opensource.lge.com>

сайтінде етіңіз.

LG Electronics компаниясы сізге CD-ROM дискіндегі

ашық бастапқы кодты ақыны түрде береді. Қызымет

ақысына opensource@lge.com мекенжайына

электрондық хаттан сурал жиберілгенен кейін

мұндай улестерді орындау қуны (мысалы, тасыыш,

жетізу және әндеу құны) жатады.

Бұл ұсыныс осы өнім соңынан жөнелтілгеннен бастап

уш жыл бойы осы ақпаратты алғын барлық адамға

беріледі.

CE

КАЗАК

Өнімнің техникалық регламент талаптарына сәйкестік туралы мәлімдеме

Осы құжат арқылы LG Electronics компаниясы

Сымсыз іске қосылатын саундбар радиоизабады

турі 2014/53/EU директивасынан талаптарына

сәйкес келетін мәлімдедейді. ЕО сәйкестілік туралы

мәлімдемесінің толық мәтінін келесі интернет

мекенжайларында алуша болады:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Пайдаланушы таныс болу мақсатында, құрылғы мен

корпус арасында кем деңгеле 20 см минималды

ары қашықтықта осы құрылғы орнатылып,

пайдаланылу тиіс.

УКРАЇНСЬКА

Технічні характеристики

Електрохвильлення

• Див. головну етикетку.

Споживана потужність

• Див. головну етикетку.

Очикування мережі : 2,0 Вт

Розміри саундбара (Ш x В x Г): Прибл. 1000,0 мм x

63,0 мм x 135,0 мм

Sound bar dimensions (W x H x D): Approx. 1000.0 mm x

63.0 mm x 135.0 mm

Розміри бездротового приємчика (Ш x В x Г): Прибл.

175,0 мм x 61,0 мм x 175,0 мм

Зорайтыш (жалпы RMS шығыс күті): 620 Вт RMS

Підсилювач (загальна номінальна вихідна

потужність): 620 Вт RMS

ENGLISH

Specification

Power requirements

- Refer to the main label.

Power consumption

- Refer to the main label.

Networked standby: 2.0 W

Sound bar dimensions (W x H x D): Approx. 1000.0 mm x

63.0 mm x 135.0 mm

Wireless receiver dimensions (W x H x D): Approx. 175.0 mm x

61.0 mm x 175.0 mm

Amplifier (Total RMS Output power): 620 W RMS

How to deactivate the wireless network connection(s).

Press and hold the Power button for 3 seconds or longer to turn off the product.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under

GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the

obligation to disclose source code, and to access all referred

license terms, copyright notices and other relevant documents,

please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on

CD-ROM for a charge covering the cost of performing such

distribution (such as the cost of media, shipping, and handling)

upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a

period of three years after our last shipment of this product.

РУССКИЙ

Заявление о соответствии

TP BY

BT

Диапазон частот

Выходная мощность (максимальная)

от 2400 до 2483,5 МГц

20 дБм

Wi-Fi

Диапазон частот

Выходная мощность (максимальная)

от 2400 до 2483,5 МГц

20 дБм

от 5150 до 5350 МГц

23 дБм

от 5650 до 5725 МГц

23 дБм

от 5725 до 5850 МГц

13,9 дБм

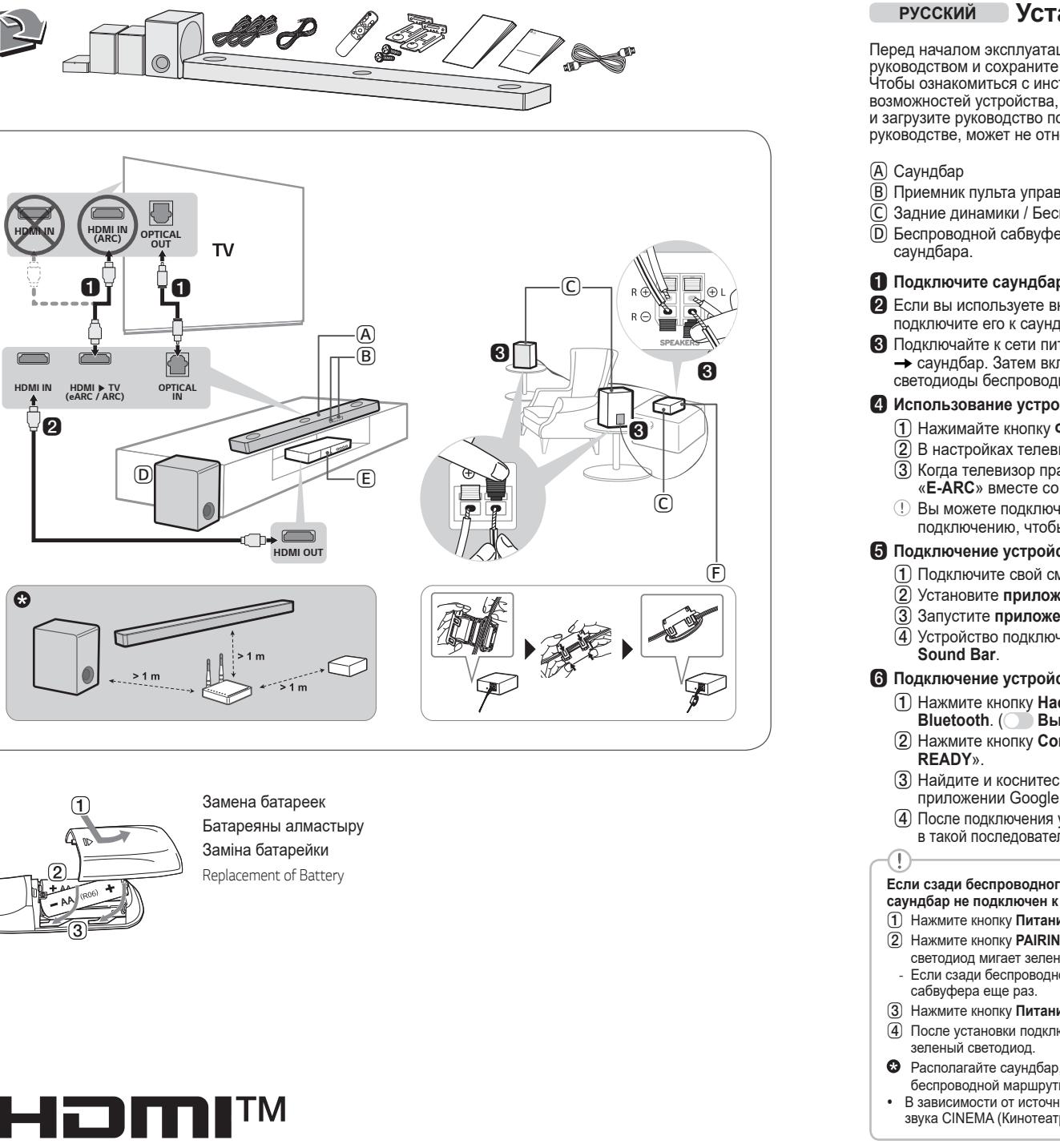
CE

Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio

equipment type Wi-Fi SOUND BAR is in compliance with

Directive

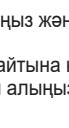
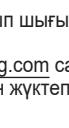


НДМІТМ

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

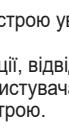
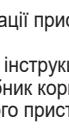
РУССКИЙ Установка и использование устройства

Перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для справок в будущем.
Чтобы ознакомиться с инструкциями по использованию расширенных функциональных возможностей устройства, посетите веб-сайт <http://www.lg.com> или отсканируйте QR-код и загрузите руководство пользователя. Часть содержания, представленного в данном руководстве, может не относиться к вашему устройству.



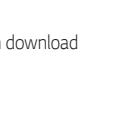
ҚАЗАҚ Өнімді орнату және пайдалану

Күрлұғыны пайдаланбас бүрн осы нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз және оны болашақта пайдалана алатындық сақтап қойыңыз.
Көсімшаш мүмкіндіктердің нұсқауларын көрү үшін <http://www.lg.com> сайтына кірің немесе QR-кодын сканерлеңіз, содан соң пайдаланушы нұсқаулықын жүктеп алыңыз. Осы нұсқаулықтагы кейбір мазмұн енімнен өзгеше болуы мүмкін.



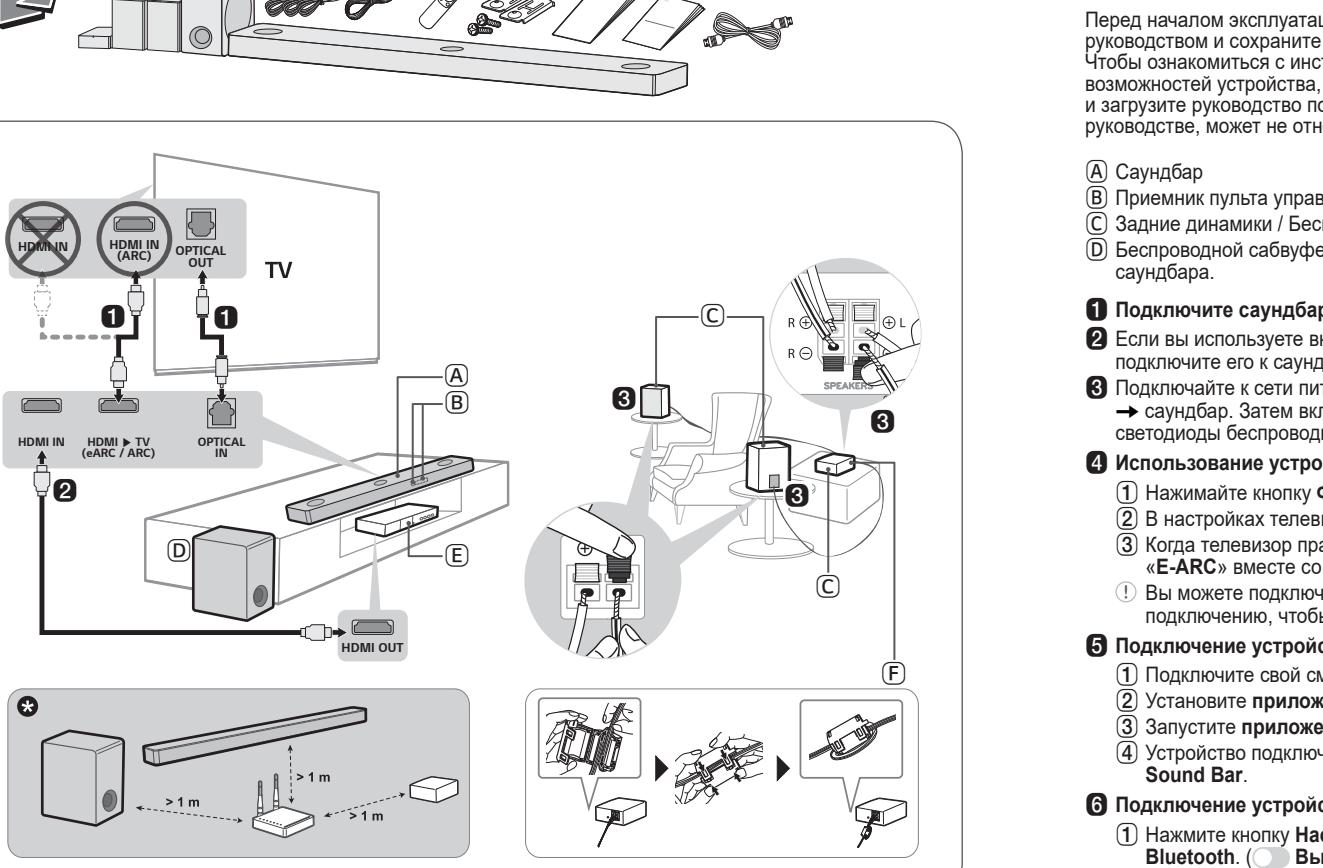
УКРАЇНСЬКА Встановлення та використання пристрою

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та зберігіть її на майбутнє.
Щоб отримати детальніші інструкції, відвідайте веб-сайт <http://www.lg.com> або відскануйте QR-код і завантажте посібник користувача. Деяка інформація у цьому посібнику може не мати відношення до вашого пристрою.



ENGLISH Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- (A) Саундбар
- (B) Приемник пульта управления/ Дисплей
- (C) Задний динамики / Беспроводной приемник
- (D) Беспроводной сабвуфер - Устанавливайте возле
- (E) Внешнее устройство - (Проигрыватель Blu-ray, игровая консоль и проч.)
- (F) Установка ферритового сердечника (опция)
- Дважды обмотайте кабели динамиков беспроводного приемника вокруг ферритового сердечника.

- 1 Подключите саундбар к телевизору с помощью оптического кабеля или кабеля HDMI.
- 2 Если вы используете внешнее устройство (например, проигрыватель Blu-ray, игровую консоль и проч.), подключите его к саундбару кабелем HDMI.
- 3 Подключите к сети питания в следующем порядке: беспроводной сабвуфер → беспроводной приемник → саундбар. После автоматической установки подключения к саундбару светодиоды беспроводного сабвуфера и приемника включаются зеленым цветом.
- 4 Использование устройства с вашим телевизором
 - 1 Нажмите кнопку **Функция** несколько раз до появления «OPT/HDMI ARC» на дисплее.
 - 2 В настройках телевизора установите вывод звука на [HDMI ARC], [Оптический] или [Внешний динамик].
 - 3 Когда телевизор правильно подключен к устройству, на дисплее будет отображаться «OPT», «ARC» или «E-ARC» вместо звукового сигнала.
 - 4 Вы можете подключить LG WOWCAST (продаётся отдельно, WTP3) к саундбару по беспроводному подключению, чтобы наслаждаться звуком.
- 5 Подключение устройства к вашему смартфону по Wi-Fi
 - 1 Подключите свой смартфон к Wi-Fi.
 - 2 Установите приложение LG Sound Bar из Google Play или App Store.
 - 3 Запустите приложение LG Sound Bar и следуйте указаниям инструкций.
 - 4 Устройство подключается к вашему смартфону и вы сможете управлять устройством из приложения LG Sound Bar.
- 6 Подключение устройства к вашему смартфону по Bluetooth
 - 1 Нажмите кнопку **Настройка** на вашем смартфоне и выберите Bluetooth. Включите функцию Bluetooth. (Выкл. > Вкл.)
 - 2 Нажмите кнопку Сопряжение Bluetooth . Практически сразу на дисплее появится сообщение «BT READY».
 - 3 Найдите и коснитесь «LG_Speaker_S80QR_XXXX» либо того названия, которое вы зарегистрировали в приложении Google Home.
 - 4 После подключения устройства к вашему смартфону по Bluetooth информация на дисплее будет изменяться в такой последовательности: «PAIRED» → «Название подключенного устройства Bluetooth» → «BT».

- Если сзади беспроводного сабвуфера или спереди беспроводного приемника горит красный светодиод, значит саундбар не подключен к динамикам. В таком случае подключите их следующим образом.
- 1 Нажмите кнопку **Питание** на саундбаре для его отключения.
 - 2 Нажмите кнопку **PAIRING** сзади отключенного беспроводного сабвуфера или приемника. Убедитесь, что каждый светодиод мигает зеленым цветом.
 - Если сзади беспроводного сабвуфера продолжает гореть красный светодиод, нажмите и удерживайте кнопку сзади сабвуфера еще раз.
 - 3 Нажмите кнопку **Питание** на саундбаре для его включения.
 - 4 После установки подключения сзади беспроводного сабвуфера и спереди беспроводного приемника будет гореть зеленый светодиод.
 - 5 Расположите саундбар, сабвуфер и беспроводной приемник на расстоянии более 1 м от других устройств (таких как беспроводной маршрутизатор, микроволновая печь и т. п.), чтобы исключить помехи беспроводной связи.
 - В зависимости от источника входящего сигнала некоторые динамики могут не воспроизводить звук. Выберите режим звука CINEMA (Кинотеатр) для прослушивания через все динамики.

- Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Google Play является торговой маркой компании Google LLC.